

dicitur libera^a propter hoc, quia omnes venientes ad illam curiam quodcunque malum perpetrarunt^b liberi fuerunt^{c.1}.

Sed commune proverbium^d: Mali semper invident^e bonis. Ergo cum isti boni fuerunt^f, scilicet Trotmanni, omnes alii circumdantes eos invadere conabantur. Unde^g quod maxima guerra inter Trotmannos et totam regionem eos undique circumdantem^h oriebaturⁱ. Propter hoc isti milites, qui fuerunt parochiani sancti Benedicti et alii boni homines morantes iuxta caemiterium praedictum non potuerunt se amplius extra oppidum continere, sed omnes unanimiter se et suos et sua bona ad villas Trotmannorum transtulerunt, quicquid autem^k pertinebat ad usus Trotmannorum devastabatur. Et propter hoc canonicae portiones et redditus canonicorum de Sancto Pantaleone totaliter annihilabantur, et canonici in egestatem venientes^l, propter nimiam paupertatem oportebat eos visitare honestos homines, qui mensas suas et comestibilia^m eis contributebant.

Hocⁿ videns dominus devotissimus^o dominus Anno tunc temporis episcopus Coloniensis non^p canonizatus², volens eorum inopiam relevare, ipsos et collegium praedictum videlicet sancti Pantaleonis cum consensu Coloniensis capituli in Coloniā^q ad ecclesiam sanctae Mariae virginis^r ad gradus transtulit³ et de redditibus et praebendis cum astantia^s bonorum

a) E 'curia'. b) E 'perpetrassent'. c) In B am Rande 'Fryhoff itzundt Frithoff bei dem Weddepote'. d) E 'est quod'. e) E 'invident'. f) ABC 'boni fuerunt boni Tremonienses scilicet Trotmanni . .'. g) E 'sic'. h) ABC 'circumdantes'. i) In B am Rande 'meo iudicio circa annum 1060'. k) E 'quia quicquid'. l) E 'canonici depauperabantur, sic quod propter'. m) AB 'comestibilia'. n) In B am Rande '1056', in D im Text. o) E 'videlicet'. p) E 'modo'. q) ABC 'Colonia'. r) E 'virginis' fehlt. s) So ACE, B 'instantia', D 'assistentia'.

1) Die ältesten urkundlichen Zeugnisse über die Margarethenkapelle stammen aus dem Anfang des 15. Jahrh. (Fahne, UB. II², N. 491 d. d. 1404 und II¹, N. 232 d. d. 1428). Dietrich Westhoff (c. 1550) übernimmt obige Nachricht, bemerkt aber dazu: 'Aver wanner sulche wonung der bischope von Coln und fryheit henweg genomen und nicht lenger also gehalten worden, heb ich noch diser tit gein bericht ader einige schriftte konnen bekommen. Dan ich wil gloven, dat sulchs alle in dem groten fuir und brande 1297 destruert und umbkomen sy, und nach dem brande und reoverung der capellen in stat der bischope wonung ein cluse (so dar ouch noch itzunt ist) gebowet worden sy'. (Diese Margarethenklause wird auch in der obigen Urk. von 1428 erwähnt). Friethof heisst heute noch eine Strasse in Dortmund. 2) Anno wurde 1183 kanonisiert. Moorens Lesart 'modo canonizatus' ist wohl durch irriige Auflösung einer Abkürzung entstanden; 'non canonizatus' ist wahrscheinlicher; es soll dazu dienen, die Gleichzeitigkeit Lamberts v. Wickedo und Anno's noch besonders zu beweisen. (Mir erscheint eine solche Ausdrucksweise unmöglich, und vielmehr 'non' irrthümlich entstanden. W.). 3) Diese Auffassung von der Uebertragung eines (Pantaleons-) Stiftes in Dortmund in das Mariengradenstift zu Köln findet sich zuerst in einer Urk. von 1285, Sept. 5 (Rübel, UB. I, 172). Ihr Entstehung hängt mit dem von dem